

**MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS**  
Trauma-feldolgozó foglalkozás helyszínének biztosítására

Amely létrejött egyrészről

Név: **Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata**

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Képviselő neve: dr. Papcsák Ferenc polgármester

Adószáma: 15735777-2-42

Bankszámla száma: 11784009-15514004-10810006

mint Megbízó (a továbbiakban: Megbízó)

másrészről

Név: **PLANETSPORT Vendéglátóipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**

Cégjegyzékszám: 01-09-870487

Székhely: 1146 Budapest, Dózsa György utca 1.

Képviselő neve: Havas Péter

Adószáma: 13734608-2-42

Bankszámla száma: 10700378-43823505-51100005

mint Megbízott (a továbbiakban: Megbízott)

mint szerződő Felek között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

## 1. ELŐZMÉNY

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata pályázatot nyújtott be az Új Széchenyi Terv Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében meghirdetett TAMOP – 5.6.1.C-11/1. kódszámú, „Az áldozattá válás megelőzése, áldozatsegítés” című pályázati kiírásra. Zugló Önkormányzatának „**Egy jó szó Zuglóban**” **Zugló Önkormányzata és a Zuglói Polgárőrség Áldozatvédelmi Programja**” című, **TÁMOP-5.6.1.C-11/1-2011-0011** azonosító számú pályázata nyertes elbírálást kapott. A pályázat keretében a már áldozattá vált személyek képzése és foglalkozások általi minél hatékonyabb segítése, és az ehhez szükséges szakemberképzések, felkészítések, valamint az áldozattá válás megelőzése a cél. A program további célja az Áldozatvédelmi Szolgálat és az együttműködő Partnerek hálózatának kiépítése és a programban résztvevő

szakemberek tapasztalatainak felhasználásával a bűnmegelőzés, az áldozattá válás megelőzése érdekében a leggyakoribb bűncselekményformák magatartásait bemutató preventív képi és írásos ismertetőanyagok készítése és eljuttatása a célcsoportokhoz.

Zugló Önkormányzatának nyertes projektje keretében a pályázat egy éves futamideje alatt tíz alkalommal trauma-feldolgozó foglalkozás tartására kerül sor. Egy alkalommal 2 órás tréningen 15 fő vesz részt.

A trauma-feldolgozó foglalkozások helyszínbérlésével megbízott szolgáltató kiválasztása Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzatának és Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának a Kbt. hatálya alá nem tartozó beszerzéseinek részletes szabályairól szóló Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Polgármestere és Jegyzője 4/2013 (IV. 15.) utasítása alapján egyszerű beszerzés során, három árajánlat közül a legalacsonyabb árat ajánló kiválasztásával történt.

## 2. SZERZŐDÉS TÁRGYA

2.1. Megbízó megbízza, Megbízott pedig vállalja a

**TÁMOP-5.6.1.C-11/1-2011-0011** azonosító számú, "Egy jó szó Zuglóban" Zugló Önkormányzata és a Zuglói Polgárőrség Áldozatvédelmi Programja című projekt keretében a **trauma-feldolgozó foglalkozások helyszíneinek biztosítását.**

2.2. Megbízott szerződésben rögzített kötelezően ellátandó feladata:

- A családon belüli erőszak női áldozatai számára trauma-feldolgozó tréning helyszínbérlése 10 alkalommal, 2 óra/alkalom, 15 fő résztvevő/alkalom részére

## 3. TELJESÍTÉS

3.1. Felek teljesítés alatt azt értik, hogy Megbízott jelen szerződés 2.2. pontjában jelölt feladatait hiba- és hiánymentesen, legjobb tudása szerint végzi, és teljesítési jelentését átadja Megbízó részére.

3.2. Felek közös megegyezése alapján a jelen szerződés 2.2. pontjában meghatározott feladat teljesítése, a folyamatos egyeztetést feltételezve, az alábbi határidő betartása mellett valósul meg:

Feladat	Teljesítési határidő
A családon belüli erőszak női áldozatai számára trauma-feldolgozó tréning helyszínbérlése 10 alkalommal, 2 óra/alkalom, 15 fő résztvevő/alkalom részére	2013. augusztus 26. – 2014. március 30.

3.3. Megbízó jelen szerződés 2.2. pontjában meghatározott feladat elvégzésére a 3.2. pontban meghatározott végső teljesítési határidőn túl részhatáridőket határozhat meg. Megbízott részteljesítését követően részszámla benyújtására jogosult a 4.3. pontban meghatározott feltételekkel.

3.4. Megbízott köteles az általa ajánlott helyszínről előzetes információt küldeni Megbízó 7.4. pontban jelölt képviselője részére a rendezvény napját megelőzően legalább 5 nappal.

3.5. A Megbízott alvállalkozó igénybevételére jogosult. A Megbízott az igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A Megbízott minden olyan kárért is felelős, amely az alvállalkozó nélkül nem következett volna be.

3.6. Megbízott köteles teljesítési jelentést készíteni az általa nyújtott szolgáltatás elvégzéséről a Megbízó által előírt teljesítési jelentés mintát alkalmazva. A teljesítési jelentésnek tartalmaznia kell a valósággal egyező módon, utólag ellenőrizhető formában a feladat ellátására fordított időt (órára kerekítve) és a teljesített feladat részletes leírását.

3.7. Megbízó a teljesítést elfogadja, ha a teljesítési jelentés alapján igazolható a Megbízott szerződés szerinti teljesítése.

3.8. Megbízó részéről teljesítési jelentés aláírására jogosult személy a polgármester.

3.9. A megbízási díj kifizetésére a teljesítési jelentés jóváhagyását követően kiállított számla alapján kerül sor.

3.10. Ha a teljesítési jelentés hiányos, Megbízott köteles a hiányzó adatokat pótolni és a helyesen kitöltött teljesítési jelentést átadni Megbízó részére. Amennyiben a teljesítési jelentés nem valós adatokat tartalmaz, akkor Megbízó megbízási díjat nem fizet Megbízott felé.

#### 4. FIZETÉSI FELTÉTELEK

4.1. Megbízott megbízási díjként


**bruttó 330.200,- Ft,**

azaz háromszázharmincezer-kettőszáz forintra jogosult.

4.2. Felek a megbízási díjat fix átalányösszegnek tekintik, amely összeg jelen szerződés hatálya alatt nem változtatható meg.

4.3. Megbízott részszámla benyújtására jogosult legfeljebb 1 alkalommal a végszámla benyújtása előtt, legfeljebb a megbízási díj 50%-ig.

4.4. Megbízó a Megbízott szabályszerűen és hiánytalanul kiállított, megfelelő bizonylatokkal és mellékletekkel együtt benyújtott számláját a kézhezvételtől számított 30 napon belül a Megbízott által megjelölt bankszámlára átutalással

me 

megfizeti, amennyiben Megbízott jelen szerződés 3. pontjában foglalt teljesítési feltételeket maradéktalanul teljesíti.

4.5. A számla benyújtása személyesen vagy postai úton lehetséges. Postai úton benyújtott számla borítékján fel kell tüntetni a Megbízó által megjelölt kapcsolattartó személy nevét és a pályázat azonosító számát is. Továbbá elektronikusan kiállított számla esetén a megjegyzés rovatban, egyéb formátumú számla esetén az összeg alatt fel kell tüntetni a kapcsolattartó személy nevét és a pályázat azonosító számát is.

## **5. TÁJÉKOZTATÁS**

5.1. Felek megegyeznek, hogy a teljesítéshez szükséges, módosult vagy megváltozott információkat a változással egyidejűleg megosztják egymással.

5.2. Megbízott köteles teljesítése során a Megbízó 7.4. pontban jelölt képviselőjével folyamatosan egyeztetni.

## **6. SZERZŐDÉS HATÁLYBA LÉPÉSE, MEGSZŪNÉSE, FELMONDÁS**

6.1. Jelen szerződés rendelkezései a Megbízó aláírásra jogosult képviselője által történő aláírás napján lépnek hatályba.

6.2. Jelen szerződés megszüntetése csak közös elhatározással, írásos formában lehetséges.

6.3. Megbízó jogosult jelen szerződéstől – a Megbízottnak felróható súlyos szerződésszegés esetén - egyoldalú jognyilatkozat formájában elállni.

6.4. Megbízó jogosult jelen szerződéstől elállni, ha Megbízott ellen a szerződéskötést követően csőd-, felszámolási, végelszámolási, hivatalból törlési, illetve egyéb, a megszüntetésére irányuló eljárás indul.

6.5. Jelen szerződés módosítása vagy kiegészítése csak a Felek kölcsönös egyetértése mellett és írásba foglaltan lehetséges.

## **7. EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

7.1. Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. Törvény 5. § (5) bekezdésében foglaltak alapján az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket a Megbízónél, a Megbízó nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködőknél. Felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló

1959. évi IV. törvény 81. §-ának (4) bekezdése értelmében az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

7.2. Megbízott kijelenti, hogy jelen szerződés aláírásával hozzájárul a szerződés főbb adatainak az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. tv. 37. § (1) bekezdés szerinti „Üvegseb”, illetőleg az annak felhatalmazása alapján meghozott önkormányzati rendelet szerinti közzétételéhez. Továbbá Megbízott jelen szerződés aláírásával hozzájárul, hogy a 2011. évi CXII. tv. alapján az általa megadott adatokat a Megbízó a projekt elszámolásának befejezéséig kezelje és használja fel, azokat továbbítsa, kizárólag a projektgazdával együttműködő partnereknek, illetve közreműködő szervezettel történő elszámolás során.

7.3. Megbízott jelen szerződés aláírásával büntetőjogi felelősségének tudatában nyilatkozik, hogy a megbízási szerződés fennállása alatt tudomására jutott állam-, szolgálati- és üzleti titkot, nem nyilvános információkat és személyes adatokat megőrzi. A tevékenysége során ismertté vált olyan adatokról, tényekről illetéktelen szervnek vagy személynek tájékoztatást nem ad, amelyek kiszolgáltatása az állam, Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata, valamint Polgármesteri Hivatala, annak munkatársa, vagy harmadik személy számára jogellenesen hátrányos, vagy jogellenesen előnyös következményekkel járna.

7.4. Jelen szerződés tárgyi tevékenységének teljesítése során kapcsolattartási, adatszolgáltatási, egyeztetési és intézkedési felhatalmazással bírnak az alábbi személyek:

Megbízott részéről:

Név: **Havas Péter ügyvezető**

Telefon: +36/30/815-7000

Cím: 1146 Budapest, Dózsa György utca 1.

E-mail: planetsportkft@gmail.com

Megbízó részéről:

Név: **Kálmán Katalin projektmenedzser**

Telefon: +36/1/872-9267


Telefon: +36/70/411-3151

Cím: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

E-mail: kalman.katalin@zuglo.hu

## 8. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

8.1. Felek a szerződésben nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit és az irányadó hatályos jogszabályokat és előírásokat tekintik irányadónak.



8.2. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés alapján vagy azzal kapcsolatban közöttük felmerülő bármilyen nézeteltérést vagy vitát lehetőleg békés úton, közvetlen tárgyalás alapján rendeznek.

8.3. Jelen szerződés 4 egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, amelyből 3 példány a Megbízót, 1 példány a Megbízottat illeti meg.

8.4. Felek a szerződést elolvasták, értelmezték, és mint üzleti, üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, cégszerűen, alulírott helyen és napon jóváhagyólag aláírásukkal ellátták.

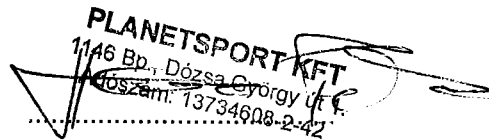
Budapest, 2013. augusztus 22.



Megbízó képviselőjében:

**dr. Papcsák Ferenc**  
polgármester

**Budapest Főváros XIV. Kerület  
Zuglói Önkormányzata**



**PLANETSPORT KFT**  
1146 Bp., Dózsa György út 1.  
Adószám: 13734608-2-42

Megbízott képviselőjében:

**Havas Péter**  
ügyvezető  
**PLANETSPORT Vendéglátóipari és  
Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű  
Társaság**  
P.H.

**PLANETSPORT KFT**  
1146 Bp., Dózsa György út 1.  
Adószám: 13734608-2-42